



Le Sacramont fondalemtal Gejú, le Fi de Dio

Chi co ô aldí val' sora Chelbeldio, dess emparé da conesce Gejú: Gejú s'a cunté trep de Chelbeldio, al l'a descrit desco en pere misericordius, nia desco en licare zonza compasciun.

Degún ne pó o dei Chelbeldio, mo trec á podü o dei Gejú.

Ai é jús con el tres la tera d'Israel, á aldí ci ch'al cuntâ de Chelbeldio y á mangé adöm con el. Do söa mort ái capí, por söa ressoreziun, che Gejú é le Fi de Dio, chel co condüj endô la jont da Chelbeldio. Tres le Fi podunse conesce le Pere. Te Gejú odunse Chelbeldio denant co te d'atri segns. Ensciö podunse ince dí che Gejú é en sacramont. Gejú é le sacramont fondamental, da chel ch'al s'é gnü scinché i set sacramonc. Gejú encuntunse te vigne ater sacramont y te el encuntunse Chelbeldio.

Vita de ploania y de paisc

- **Liturgia:** en Lönesc de Pasca sarál atló le diretur dal ufize pastoral dla diozeja, **signor Eugen Runggaldier**, a zelebré con nos la gran messa y a baié dedô, te Ciasa dles Uniuns, sora la "**Zelebraziun dla Parora de Dio**". Dük é bel enviés.
- **Sorvidús:** en Pasca vegnel perié der bel do val' üs por nüsc ministronec y nostes ministrantes. Der bel iolan!
- **Mostra en segno de to amur:** la "Südtiroler Krebshilfe" met da jí en domegna de Pasca l'aziun „**Na resa por la vita - daidé por daidé**“. Por Osc segno de solidarité Ves dijunse belo danfora bel iolan y Ves aodun na Bona Pasca!

1 enformaziuns y termins

La Spona: en domegna ai 20 de merz, ales 15:00, vegnel inauguré ofizialmontere "La Spona" a Pederoa la "picia botega" con esposiziun de laurs. Dedô jüch por i mendri y n picio renfresch.

Ocio: le dr. **Aldo Marcocci** ne sará nia t'ambulatore en dedolönesc ai 30 de merz. Empede el sarál la dr. Mahlknecht, co respognará al telefond 0474 523018 o 349 0667034 y sará te so ambulatore a La Val dales 8:30 ales 10:30.

Sorvisc ai Jogn/1: le SAJ envieia al referat „Refugees Welcome by Operation Daywork“ en dedemesaledema 23 de merz ales 19:30 tal zenter dla joneza y dla cultura SAJ.UN a La Ila. Al gnará traté domandes desvalies co reverda i profugs.

Sorvisc ai Jogn/2: en dedemesaledema 23 de merz sará Giorgio Costabie dales 16 ales 17 te local dai Jogn a Al Plan a disposiziun por dé consulenza tal ciafé laur dertan l'isté por jogn y Jones dla Val Badia. Informaziuns plü avisa, 0474 523070.

Döt le bun a:	Benedetto Fiung	* 20.03.1929
	Maria Gabriella Willeit Rindler	* 22.03.1933
	Erlinde Maria Rubatscher	* 26.03.1934
y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Cologna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

20.03.2016 - DOMEGBA DAL ORÍ - EDEMA SANTA

n. 17

Benedí sides chel co ven tal ennom dal Signur

Lc 19, 28–40 | Is 50, 4–7 | Fil 2, 6–11 | Pasciun: Lc 22, 14 – 23, 56

Dal Vangelo do San Lüca:

[...] ³²I dui é piés ia y á ciafé döt desch'al ti á dit. ³³Canch'ai á destaché le polerin, ti á i patrunz dit: Ciodi destacheise pa le müsc? ³⁴Ai ti á respognü: Le Signur l'adora. ³⁵Spo ái condüt le müsc jonn da Gejú, á motü sü guanc sön le tier y á daidé sö Gejú. ³⁶Dertan ch'al raitâ ennant, destenea i discepui sü guanc ia por strada. ³⁷Canch'al ea roé tal post olache le tru va dala Munt dal Orí jo pert, á dük i discepui motü man dala ligreza da laldé dadalt Idio por dötes les opres miracoloses ch'ai á odü. ³⁸Ai scraiá: Benedí sides le re co ven tal ennom dal Signur. Pêsc tal ci y gloria sö alalt! ³⁹Danló ti á scraié pormez valgûgn farisêts fora dla meja: Maester, met a scuté tü discepui! ⁴⁰Al á respognü: I ves diji: Sce chisc scuta, sarál les peres co scraia.

I ponsun do

Trec cristiagn porta encö rames de belorí te söa ciasa y les met sö dal Crist. Porté le belorí é n omaje a Gejú, che an dess ince realisé tla vita da vignedé; sce i ne le fajun nia, danló „sarál les peres co scraia“.

I periun

Beldio, nos se detlarun por Gejú Crist, nosc Signur. Deidesse, ch'i ti junse do söle tru co condüj tres la crusc ala ligreza da Pasca. Por el, co vir y regneia con te por dagnora.

Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



Letöres dla gran festa de Pasca:

St.Ap 10, 34a.37–43 | Col. 3, 1–4 | 1 Cor 5, 6b–8 | Jan 20, 1–18

Edema liturgica dai 20.03. ai 27.03.2016

DOM 20.	FESTA DAL INGRES DE GEJÚ A IERÚALEM - Domegna dal orí	Wolfram, Claudia, Irmgard
► 08:15	benedisciu dal belorí jö dal paiun, prozesciu te dlisia, gran messa por döta la ploania con la Pasciun do San Lüca s.m. a Al Plan	<i>oferta por i debojügs dla ploania</i>
Lön 21.	d'edema santa Christian, Benedet, Emilie de d'oraziun te familia	
Ded 22. 07:30	d'edema santa Lea, Lucardis, Clemens, August, Elmar s.m. d'aniversar por + Giustina Agreiter ved. Maneschg s.m. por + Massimo Topran Cutin s.m. por + Jep Konrater y por +ti Leopold y Anna Erhard	
Dem 23. ► 16:00	d'edema santa Turibio Mongrovejo, Rebecca signor ploan va a proveder de d'oraziun te familia al ven dit Les Staziuns te dlisia da Pliscia	
Jöb 24. 19:30	JÖBIA SANTA Elias, Catarina s.m. dl'Ultima Cena de ringraziamont por l'Eucaristia y le Sazerdoze, s.m. por +ti prei sig. Matio, sig. Merch, sig. Fonso, adoraziun dal SS. Sacramont tla „Fossa Santa“, funziun dla Joneza y possibilité d'adoraziun personala y chita cina les 22:00	
Ven 25. 15:00	VENDRES SANC, Jain y astionza dla cern (la festa dl'Anunziazun sará ai 4 d'aori) liturgia dal Vendres Sanc con la Pasciun do San Jan, veneraziun dla Santa Crusc, funziun dla Comuniun → oferta de Carsema	
Sab 26. 19:30	SABEDA SANTA Luidger, Tecla funziuns dla net de Pasca: benedisciu dal fü y dal cere, "Exultet", liturgia dla Parora, s.m. ciantada solena por benefaturs vis y defunc, s.m. en onú de S.Maria dal Bun Consei, benedisciu dla Pera dal Bato , benedisciu dal'ega y renovamont dles empormetüdes dal Bato ♫ Robert Führer, "Festmesse in C"	
DOM 27. 08:30 ora da disté 14:00	GRAN FESTA DE PASCA Heimo, Frowin, Rupert salüde ala festa, "Vidi Aquam", gran messa ciantada solena por döta la ploania, benedisciu dal signé espi da festa y benedisciu sacramentala	
ampola:	por fam. Jan y Lena Brandlechner, Sotré	
ministrond:	► da doman y domegna: Angela Santolini y Emilie Rigo ► da sera y domegna: Karin y Roman Rindler	
i recordun:	Giustina Agreiter ved. Maneschg Rosa Rigo ved. Canins, La Ila Franz Erlacher, Frena	+ 22.03.2011 + 23.03.2010 + 26.03.2006

Iubileo Straordinar dla Misericordia: 8.12.2015 – 20.11.2016 (5)



"Eterna é söa misericordia" é le refrain co ven dit do vigne vers dal salm 136 dertan che al ven cunté la storia dla revelaziun de Chelbeldio. Tla löm dla mesericordia ciafa dük i avenimonc dal Vedi Testamont n carater de salveza. La misericordia fej fora dla storia de Dio con le popul d'Israel na storia de salveza. Con rospogne entrés endô da nö "Eterna é söa misericordia" él desche le salm oress rumper le certi dla lerch y dal tomp por pone ete döt cant tal mister etern dal amur. Al é desche an oress dí che nia ma tla storia mo ince tl'eternité sarà la porsona entres sot ala odlada plena de misericordia dal Pere. Al n'é porchel nia ma por cajo che le popul d'Israel á orü ti dé a cösc salm - le "gran hallel" desche al ti ven dit - n post zentral te söes festes liturgiches plü emportantes.

Gejú enstes á perié cösc salm denant co jí ala pasciun. Cösc nes conta l'evangelist Mateo: "Do la ciancia de lalt ésai jüs fora sólo Munt dal Orí" (Mt 26,30). Dertan che al istituià l'Eucaristia, en so record y dal mister pascal, á Gejú motü simbolicalonter cösc at plü alt dla Revelaziun tla löm dla misericordia. Tal medemo orizont dla misericordia á Gejú ince vit söa pasciun y mort, deache al conescea avisa le gran mister d'amur co dea se ademplí sön la cursc.

Sei che ince Gejú á perié cösc salm le fej por nos cristiagn ciamó plü emportant y al nes envieia a laldé te nostra oraziun da vignedé Chelbeldio y a perié: "Eterna é söa misericordia".

Papa Francesco "Misericordiae vultus"

Salmo 136 (135): Grande litania di ringraziamento

Lodate il Signore perché è buono:

Lodate il Dio degli dei:

Lodate il Signore dei signori:

Egli solo ha compiuto meraviglie:

Ha creato i cieli con sapienza:

Ha stabilito la terra sulle acque:

Ha fatto i grandi luminari:

Il sole per regolare il giorno:

la luna e le stelle per regolare la notte:

Percosse l'Egitto nei suoi primogeniti:

Da loro liberò Israele:

con mano potente e braccio tesò:

Divise il mar Rosso in due parti:

In mezzo fece passare Israele:

Travolse il faraone e il suo esercito nel mar Rosso:

Guidò il suo popolo nel deserto:

Percosse grandi sovrani:

uccise re potenti:

Seon, re degli Amorre:

Og, re di Basan:

Diede in eredità il loro paese:

in eredità a Israele suo servo:

Nella nostra umiliazione si è ricordato di noi:

ci ha liberati dai nostri nemici:

Egli dà il cibo ad ogni vivente:

Lodate il Dio del cielo:

perché eterna è la sua misericordia.

perché eterna è la sua misericordia;

perché eterna è la sua misericordia.

perché eterna è la sua misericordia.

perché eterna è la sua misericordia;

perché eterna è la sua misericordia.

perché eterna è la sua misericordia;

perché eterna è la sua misericordia.

perché eterna è la sua misericordia.